



آن کفش‌ها

ماریبت بولتز
تصویر گر: نواه جونز
مترجم: پویا پاک‌نژاد

Text © 2007 Maribeth Boelts
Illustrations © 2007 Noah Jones
Published by arrangement with Walker Books Limited,
London SE11 5HJ.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher.

نشر هوپا با همکاری آژانس ادبی کیا در چهارچوب قانون بین‌المللی حق انحصاری نشر اثر (Copyright) امتیاز انتشار ترجمه‌ی فارسی این کتاب را در سراسر دنیا با بستن قرارداد از ناشر آن (Walker Books) خریداری کرده است.

انتشار و ترجمه‌ی این اثر به زبان فارسی از سوی ناشران و مترجمان دیگر مخالف عرف بین‌المللی و اخلاق حرفه‌ای نشر است.

سرشناسه: بولتز، مریبت، ۱۹۶۴ - م. Boelts, Maribeth
عنوان و نام پدیدآور: آن کفش‌ها / نویسنده ماریبت بولتز : تصویرگر نواه جونز : مترجم پویا پاک‌نژاد.
مشخصات نشر: تهران: نشر هوپا، ۱۳۹۵.
مشخصات ظاهری: ۳۶ ص: مصور (رنگی).
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۹۲-۴

وضعیت فهرست نویسی: فیبا

یادداشت: عنوان اصلی: Those shoes, c۲۰۰۷.

یادداشت: گروه سنی: ب، ج.

موضوع: داستان‌های اجتماعی

موضوع: Social fiction

موضوع: کفش‌ها -- داستان

موضوع: shoes -- Fiction

موضوع: دوستی در کودکان -- داستان

موضوع: Friendship in children -- Fiction

شناسه افزوده: جونز، نوآ زد، ۱۹۷۳ - م. تصویرگر

شناسه افزوده: Jones, Noah Z

شناسه افزوده: پاک‌نژاد، پویا، مترجم

رده بندی دیویی: ۱۳۹۵ ک ۷۸۵ پ ۱۵۳۰۰

شماره کتابشناسی ملی: ۴۳۱۳۵۱۱

آن کفش‌ها

نویسنده: ماریبت بولتز
تصویر گر: نواه جونز
مترجم: پویا پاک‌نژاد
ویراستار: هدا توکلی
مدیر هنری: فرشاد رستمی
طراح گرافیک: مهدخت رضاخانی
چاپ اول: ۱۳۹۵
تیراژ: ۲۰۰۰ نسخه
قیمت: ۱۲۰۰۰ تومان
شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۸۰۲۵-۹۲-۴

www.hoopa.ir
info@hoopa.ir



آدرس: تهران، میدان فاطمی، خیابان بیستون،
کوچه‌ی دوم الف، پلاک ۳/۱، واحد دوم غربی،
صندوق پستی: ۱۴۳۱۶۵۳۷۶۵
تلفن: ۸۸۹۶۴۶۱۵

همه‌ی حقوق چاپ و نشر انحصاراً برای نشر هوپا محفوظ است.
استفاده‌ی بخش‌هایی از متن کتاب، فقط برای نقد و معرفی آن مجاز است.



هر شب آن کفش‌ها را در رؤیاهایم می‌بینم.
کفش‌های مشکی ساق‌دار با دو خط سفید.





- مادر بزرگ، من آن‌ها را می‌خواهم.
مادر بزرگ می‌گوید: «مهم نیست چه می‌خواهی، مهم این است
چه چیزی لازم داری. تو الان چکمه‌های مناسب زمستان احتیاج
داری.»



بعدش هم آلن جاکوبی و ترنس یک جفت از آن کفش‌ها می‌خرند.



برندون با یکی از همان کفش‌ها
به مدرسه می‌آید. الان دیگر از
من هم سریع‌تر می‌دود. قبل از
اینکه آن کفش‌ها پیدایشان شود،
من از همه سریع‌تر می‌دویدم.

نیت با آن کفش‌ها به مدرسه می‌آید. من و
آنتونیو شمردیم که نیت چندبار دست‌شویی
می‌رود، هفت بار در روز! فقط برای اینکه بتواند
خیلی آهسته از ته کلاس سمت در برود.



